

IMPRESIONES

DESDE MADRID

En estos días caliginosos, es una crueldad encerrar a los padres de la patria en un recinto estrecho, sin ventilación...

Nos explicamos que en la sesión del sábado se hayan relevado ocho veces los maceros. Lo que nos explicamos es que puedan resistir ni media hora a cada lado del dosel presidencial...

El palacio del Congreso llenó su misión en la época isabelina en que fué construido e inaugurado. Hoy no puede llenar por que le falta espacio para los servicios a que tiene que atender...

Se ha hablado de que se había dotado a la Cámara de aparatos de refrigeración. Es posible que sea así; pero, francamente, no se notan sus efectos...

Con la temperatura que padecemos, no hay oratoria posible, pues nadie está en condiciones de ser elocuente, cayéndole el sudor a chorros...

Hay que compadecer a D. Pedro Rico, alcalde de Madrid, y a D. Indalecio Prieto, ministro de Hacienda...

¿Qué bríos van a tener los vanguardistas parlamentarios para actuar de energúmenos con 40 o más grados de temperatura?

Esto nos hace sospechar que el Gobierno ha convocado las Cortes en esta época canicular, contando, previamente, con que el calor habría de ser un poderoso auxiliar para la obra parlamentaria...

Hasta D. Rodrigo Soriano tiene que renunciar a su fama característica de batallador, porque su interrupción en la sesión paratoria le ha dejado agotado en abso.uto.

De seguir así las cosas no van a quedar estas Cortes como modo de elocuencia para la posteridad. El interés, más que en el salón de sesiones, hay que buscarlo en las reuniones de las minorías...

Ahora es cuando lamentamos que D. Indalecio Prieto, que es un verdadero orador, no se haya salido con la suya de llevar las Cortes a El Escorial, que, en efecto, por su calidad de panteón regio, hubieran estado allí en carácter en estos primeros tiempos de aurora republicana.

El aire vivificador de la sierra acaso diera optimismo y bríos a estos parlamentarios que hoy aparecen alicaídos y mustios, sin defensa contra este sol abrasador que los calcina todo hasta los pújos de rebeldía que creíamos habían de ser la nota predominante en este Parlamento.

En los instantes presentes no hay más rebeldes que los señores Azafía y Meciá y eso que en ninguno de los dos es moza la sangre que les corre por las venas.

La otra señoría parlamentaria y también abogada, además de directora de Prisiones, Victoria Kent es...

Fumando un pitillo Los pequeños sucesos

Decíamos ayer... Heme aquí lector amable, despierto y despejado, después de mi sueño dorado en la torre de mármol...

Presentaba una herida incisa en una mano con la probable pérdida de la tercera falange del dedo anular.

También fué curado ayer en el Hospital, el vecino de San Julián Bocanous, Antonio Torres, de 36 años de edad, casado, labrador...

Las elecciones se celebrarán en breve. A las Cortes constituyentes irán hombres sanos, hombres de méritos...

Reflexionemos; preparemos serenamente nuestra papeleta; que los ocho nombres que en ella estampemos estén libres de toda sospecha...

El Mercantil prepara para uno de estos días otros importantes debates.

Se dice... Que no hay nada seguro en cuanto a las obras de reforma del Teatro Principal.

Que lo mismo se pueden hacer para disfrutarlas en la próxima temporada que para la siguiente.

Que las harán los propietarios del inmueble.

Que los habrá con prórroga de contrato, claro está—la empresa.

Que uno y otros se pondrán de acuerdo y llegarán a hacerse las tan indispensables obras.

Que otra día seguiremos rumo reando.

Que la empresa del teatro de la Plaza de la República tiene escrituras para la próxima temporada...

Que ya es seguro que vendrá Rafaelita Ha. o con Ballester.

Que las compañías de comedias contratadas son conocidas e importantes.

Que otro día seguiremos rumo reando.

Que la empresa del teatro de la Plaza de la República tiene escrituras para la próxima temporada...

Que ya es seguro que vendrá Rafaelita Ha. o con Ballester.

Que las compañías de comedias contratadas son conocidas e importantes.

Que otro día seguiremos rumo reando.

Que la empresa del teatro de la Plaza de la República tiene escrituras para la próxima temporada...

Que ya es seguro que vendrá Rafaelita Ha. o con Ballester.

Información general telefónica

El Gobierno acuerda utilizar todas las facultades que le otorgan las leyes, para impedir las maniobras de los Sindicalistas

Por los ministerios.—En Sevilla se ha restablecido la normalidad.—El doctor Vallina ingresa en la cárcel de Sevilla.—Consejo de ministros.—A la entrada.—El ministro de la Gobernación manifiesta a los periodistas que los revoltosos han incendiado el edificio de la Telefónica de Utrera.

Madrid, 21 22/30

pero, realmente, yo siento alguna inquietud. Los demás ministros no hicieron manifestaciones de interés.

A la salida. A las nueve y media de la noche, se dió por terminada la reunión ministerial.

Los periodistas abordaron a los ministros, conforme iban saliendo, para inquirir noticias de lo tratado en la reunión.

El Sr. LEROUX se negó a hacer manifestaciones, alegando que todo estaba contenido en la nota oficial, que se le facilitaría.

D. Miguel Maura dijo que en el Consejo se había examinado el Decreto de defensa de la República.

Se mostraba satisfechísimo, por que el Gobierno lo había aprobado por unanimidad.

Pasado mañana se reunirán los ministros en el despacho del Sr. Trabajo, para examinar el proyecto de la comisión agraria, y luego celebrarán un Consejo.

Una declaración del Gobierno. A la salida del Consejo, se facilitó a la prensa, además de la acostumbrada nota oficial, la siguiente declaración:

«Resuelto el Gobierno a impedir el desarrollo de las maniobras dirigidas a desorganizar la vida económica de España, por medio de provocaciones de conflictos sociales, acordó utilizar todas las facultades que le otorgan las leyes vigentes.»

La nota oficial. La referencia oficial de los asuntos tratados en la reunión ministerial, dice lo siguiente:

Presidencia. Decreto restableciendo los escalafones separados de los subalternos del Estado.

Idem, determinando la situación de este mismo personal, que presta servicio en la Casa Real.

El presidente dió cuenta del Estatuto sobre el régimen territorial de la Guinea, que fué aprobado por el Consejo.

El Gobierno, una vez oídas las declaraciones del presidente acerca de la reforma agraria, acordó celebrar un Consejo especial, dedicado al estudio de esta materia.

Comunicaciones. Decreto suprimiendo la circulación del sello especial llamado de derecho de entrega, y refundiendo este derecho en el de franquencia de correspondencia.

Instrucción Pública. Decreto creando la Junta Nacional de Música y Teatros Líricos.

Idem nombrando presidente de la misma a D. Oscar Esplá y vice presidente a D. Amadeo Vives.

Nombramientos de directores, vicedirectores, secretarios y vicesecretarios de varios Institutos.

Nombrando director de la Escuela de Comercio de Vigo a don Salvador Pineda.

La actualidad política

Cotizaciones bursátiles. Francos franceses, 42 65. Libras esterlinas, 52 75. Dólares, 10 87. Francos suizos, 211 50. Idem belgas, 151 50. Liras, 56 80. Escudos portugueses, 0 47. Pesos argentinos, 0 00. Marcos oro 2 57.

Por los Ministerios.—En Gobernación. El ministro de la Gobernación, Sr. Maura, recibió hoy a mediados de los representantes de la prensa, manifestando que en Sevilla iba renaciendo la tranquilidad.

Esta mañana, al verificarse el relevo de las fuerzas que prestaron servicio de vigilancia durante la noche última, aprovecharon la ocasión los revoltosos para promover alborotos en la calle de la Sierp, con los consiguientes sustos y cierre de comercios.

La Guardia civil acudió inmediatamente, y el gobernador salió a la calle, obligando a los comerciantes a abrir nuevamente. El público reaccionó, y ovacionó al gobernador.

El doctor Vallina fué detenido ayer noche en Alcaá de Guadaíra, e ingresó en la prisión de Sevilla.

Añadió el Sr. Maura que se nota más agitación en los pueblos que en la capital; pero cree que, merced a las medidas tomadas, mañana quedará completamente restablecida la normalidad.

Interrogado por los reporteros acerca del anunciado decreto de orden público, respondió que se trataba de un programa de represión contra la actitud demostrada desde hace días por los sindicalistas.

Si el Gobierno aprueba dicho decreto, se llevará al Congreso cuando la Cámara es constituida.

En Guerra. Don Manuel Azafía recibió a los periodistas en su despacho oficial del ministerio de la Guerra.

Dijo el ministro a los reporteros que acababa de hablar por teléfono con el general Ruiz Trillo, quien le comunicaba que en Sevilla reinaba tranquilidad.

Los servicios de pan, agua, y electricidad están perfectamente atendidos por los militares.

Todo el elemento civil y militar se ha puesto incondicionalmente a lado de las autoridades.

El Consejo de ministros.—A la entrada. A las cinco de la tarde comenzaron a llegar al palacio del Congreso los ministros, para reunirse en Consejo.

El presidente del Gobierno provisional Sr. Alcaá Zamora, no hizo manifestaciones, diciendo que carecía de noticias de interés.

El Sr. Lerroux, les dijo que probablemente habrá vacaciones parlamentarias, porque no puede estar constituido el Parlamento hasta el día veintiseis o veintiocho.

Desmintió el rumor circulante hoy, indicando el nombre de D. Ramón del Valle Inclán para embajador de la Argentina, y el de A. Aquilino en Francia.

Refiriéndose a este último, manifestó que el rumor se fundaba, seguramente, en que el nombramiento de Danvila había sido hecho con carácter de interinidad; pero, esta interinidad lo mismo puede ser por unos meses que por cinco o seis.

El ministro de la Gobernación, ampliando las noticias dadas esta mañana, acerca de la situación en Sevilla, dijo a los periodistas que en aquella capital andaluza reinaba tranquilidad.

En Utrera los sindicalistas incendiaron el edificio de la Telefónica, estando las señoritas dentro, y al acudir la fuerza pública, hubo un encuentro del que resultaron algunos heridos, practicándose varias detenciones.

El Sr. Martínez Barrios, ministro de Comunicaciones, confirmó las noticias dadas por el Sr. Maura, añadiendo: —En Sevilla está todo tranquilo.

Casino de Villaiba. Vende en precio módico mesa chapó tablero de madera, en muy buen uso.

Las actas de Lugo se impugnarán hoy

Ayer, desde Madrid, nos comunicó telegráficamente D. José Cobreros de la Barrera que hoy, miércoles, a las doce de la mañana comenzarán a impugnarse las actas de diputados a Cortes por Lugo.

Inte vendrá—dice el despacho—los señores de Iglesia, Gómez Jiménez y algunos otros.

Espectáculos. Varietés en el Mercantil. El Café bar Mercantil está haciendo una temporada de varietés muy aceptable.

Además de la gentil canzonetista Antonita Otero, que allí actúa desde hace días con éxito lisonjero, se presentó ayer el dueto Lilla And Santy, una simpática pareja que se dedica con acierto a los bailes modernos y que el público acogió con agrado.

Tanto Antonita Otero como el dueto de referencias, oyen muchos aplausos.

El Mercantil prepara para uno de estos días otros importantes debates.

Rumores. Se dice... Que no hay nada seguro en cuanto a las obras de reforma del Teatro Principal.

Que lo mismo se pueden hacer para disfrutarlas en la próxima temporada que para la siguiente.

Que las harán los propietarios del inmueble.

Que los habrá con prórroga de contrato, claro está—la empresa.

Que uno y otros se pondrán de acuerdo y llegarán a hacerse las tan indispensables obras.

Que otra día seguiremos rumo reando.

Que la empresa del teatro de la Plaza de la República tiene escrituras para la próxima temporada...

Que ya es seguro que vendrá Rafaelita Ha. o con Ballester.

Que las compañías de comedias contratadas son conocidas e importantes.

Que otro día seguiremos rumo reando.

Que la empresa del teatro de la Plaza de la República tiene escrituras para la próxima temporada...

Que ya es seguro que vendrá Rafaelita Ha. o con Ballester.

Que las compañías de comedias contratadas son conocidas e importantes.

Que otro día seguiremos rumo reando.

Que la empresa del teatro de la Plaza de la República tiene escrituras para la próxima temporada...

Que ya es seguro que vendrá Rafaelita Ha. o con Ballester.

El Gobierno acuerda utilizar todas las facultades que le otorgan las leyes, para impedir las maniobras de los Sindicalistas

Por los ministerios.—En Sevilla se ha restablecido la normalidad.—El doctor Vallina ingresa en la cárcel de Sevilla.—Consejo de ministros.—A la entrada.—El ministro de la Gobernación manifiesta a los periodistas que los revoltosos han incendiado el edificio de la Telefónica de Utrera.

Madrid, 21 22/30

pero, realmente, yo siento alguna inquietud. Los demás ministros no hicieron manifestaciones de interés.

A la salida. A las nueve y media de la noche, se dió por terminada la reunión ministerial.

Los periodistas abordaron a los ministros, conforme iban saliendo, para inquirir noticias de lo tratado en la reunión.

El Sr. LEROUX se negó a hacer manifestaciones, alegando que todo estaba contenido en la nota oficial, que se le facilitaría.

D. Miguel Maura dijo que en el Consejo se había examinado el Decreto de defensa de la República.

Se mostraba satisfechísimo, por que el Gobierno lo había aprobado por unanimidad.

Pasado mañana se reunirán los ministros en el despacho del Sr. Trabajo, para examinar el proyecto de la comisión agraria, y luego celebrarán un Consejo.

Una declaración del Gobierno. A la salida del Consejo, se facilitó a la prensa, además de la acostumbrada nota oficial, la siguiente declaración:

«Resuelto el Gobierno a impedir el desarrollo de las maniobras dirigidas a desorganizar la vida económica de España, por medio de provocaciones de conflictos sociales, acordó utilizar todas las facultades que le otorgan las leyes vigentes.»

La nota oficial. La referencia oficial de los asuntos tratados en la reunión ministerial, dice lo siguiente:

Presidencia. Decreto restableciendo los escalafones separados de los subalternos del Estado.

Idem, determinando la situación de este mismo personal, que presta servicio en la Casa Real.

El presidente dió cuenta del Estatuto sobre el régimen territorial de la Guinea, que fué aprobado por el Consejo.

El Gobierno, una vez oídas las declaraciones del presidente acerca de la reforma agraria, acordó celebrar un Consejo especial, dedicado al estudio de esta materia.

Comunicaciones. Decreto suprimiendo la circulación del sello especial llamado de derecho de entrega, y refundiendo este derecho en el de franquencia de correspondencia.

Instrucción Pública. Decreto creando la Junta Nacional de Música y Teatros Líricos.

Idem nombrando presidente de la misma a D. Oscar Esplá y vice presidente a D. Amadeo Vives.

Nombramientos de directores, vicedirectores, secretarios y vicesecretarios de varios Institutos.

Nombrando director de la Escuela de Comercio de Vigo a don Salvador Pineda.

Así se hace, obteniéndose un resultado de ciento treinta y nueve votos en contra del Sr. Molleda, y ciento dieciocho a favor.

El Secretario de Galicia en Madrid

En junta general celebrada recientemente por el Secretariado de Galicia en Madrid, ha sido elegida la siguiente junta directiva:

Presidente, don Rodrigo Sáez López; vice, don Luis Sobrero Corral; secretario, don Arturo Piñero; contador, don Alejandro V. R. Imúndiz; vocales: por Finanzas, don Isaac o Pardo y Pardo; por Agricultura e Industrias, don Germán Rodríguez García; por Comunicaciones y Comercio, don Aurelio Ribal; por Estadística, Sociología y Derecho, don Jesús de Cora y Lira; por Instrucción pública, don Pedro Fraga do Porto; por Emigración y relaciones con América, don Julián Regueiro López; por relaciones con el resto de España y Portugal, don Federico Pita y Espolado; Boletín, Biblioteca y Ateneo del Secretariado, don Santiago Montero Díaz.

Nuestra sincera enhorabuena a los elegidos, de los que cabe esperar una brillante continuación de las labores del Secretariado.

Beneficios del subsidio. Por el Ministerio del Trabajo, se concedieron los beneficios del subsidio a familias numerosas, en concepto de obreros padres de ocho, nueve, diez, once y doce hijos, a los de esta provincia que a continuación se expresan: Don Dositeo Balea Balea, de

NOTARIA

El Notario de esta capital Don Estanislao de Iglesia Huerta ha trasladado su estudio profesional del Hotel Méndez Núñez a la calle Manuel Becerra núm. 24-1.º

VIDA MILITAR. Del Regimiento núm 12. Quedan confirmados en sus cargos de mayor y ayudante mayor, respectivamente, el comandante don Emilio Quintela Vázquez y el capitán don Adolfo Manso Rodríguez.

Presentados el capitán don Ricardo Areñas Molina y el teniente don Jesús Pérez Batallón, destinados a este Cuerpo, serán dados de alta en la 3.ª compañía y en la de ametralladoras del primer batallón, respectivamente, haciéndose cargo el primero del mando de su unidad y el segundo de la de su unidad.

Las instancias serán admitidas hasta que por una comisión que ha de nombrarse se resuelva la situación definitiva de los interesados.

Retiro de cabos y soldados. El ministro de la Guerra ha dispuesto que los cabos y soldados en segunda y tercera situaciones del servicio activo, en prácticas en ví s férreas civiles, pueden acogerse a los beneficios de retiro que determina el decreto de 23 de junio último como si fueran sargentos.

Las instancias serán admitidas hasta que por una comisión que ha de nombrarse se resuelva la situación definitiva de los interesados.

De la Prensa local. «La Voz de la Verdad». Después de dos semanas de suspensión, a causa de la huelga de los gráficos, ayer reparció nuestro estimado colega local «La Voz de la Verdad», aún sin haberse solucionado el conflicto de los obreros.

Mucho nos alegraremos que este asunto tenga un franco arreglo.

Teléfono de EL PROGRESO núm. 10.088

EL PROGRESO hace veinte años

22 de julio de 1911. Ha sido nombrado asesor del puerto de Vivero, el aspirante del Cuerpo Jurídico de la Armada, D. Jesús Cora y Lira.

Ha sido nombrado ingeniero jefe de Obras públicas de esta provincia D. José Casados Rojas, que desempeñaba igual cargo en Orense.

Circula insistentemente el rumor de que Inglaterra cambiará de conducta en lo que afecta al problema marroquí. Se asegura que de ahora en adelante abandonará su pasividad. Parece ser que en breve enviará barcos de guerra a la costa marroquí.

Ha salido para Eiburgo la reina D.ª Victoria y su hijo el infante D. Jaime.

Ha ocurrido un nuevo incidente en Alcazar. Parece ser que un teniente francés maltrató a un desertor de la Mehalha del sultán que se acampaba a inmediaciones de aquella plaza africana. Al observar estos varios soldados de la policía española se acercaron a aquel lugar. Entonces el teniente francés amenazó con una pistola a los soldados, abofeteando a un cabo español. Se juzga unanimemente que el acto del oficial francés descubre el propósito de buscar un pretexto o una provocación para llegar a un conflicto. La conducta de los franceses es intolerable. La noticia despertó gran indignación. El ministro de Estado Sr. García Prieto presentó una reclamación al Gobierno francés.

«Por las Tierras de Cristo» He aquí el título de un libro que acaba de publicar D. Joaquín María de Nadal, escritor atildado y de positivo valor.

«Por las Tierras de Cristo», es una narración detallada de un viaje a Tierra Santa. Es un libro ameno, con datos históricos y geográficos precisos. Animar sus páginas una delicada colección de fotografías y tiene un interesante prólogo de D. Francisco Cambó.

A don Joaquín María de Nadal le felicitamos sinceramente por el éxito que, no cabe duda, tendrá su nuevo libro.

Muebles a plazos La Gran Bretaña LUGO

Ministerio de Cultura 2005







# VEA V. LA EXPOSICION DE RENARDS QUE PRESENTA EL TOISON

CONDE PALLARES, 11

con los mejores elementos disponibles. Para ello se eligió «Mamá», la interesantísima comedia de Gregorio Martínez Sierra, y a éste se le comendó su adaptación cinematográfica. ¿Con qué actriz como intérprete de la protagonista? Con la ideal e insustituible Catalina Bárcena.

Catalina Bárcena, que vino a Hollywood con el solo propósito de descansar, después de una intensa y constante labor de largos años en el Teatro, es acaso la única artista hispana que no desee ni pensó alguna vez en trabajar para el cine. No quería exponer su bien ganada fama de «ceceña actriz» por el solo capricho de verse en el lienzo. Creía que la artista cinematográfica debía estar al lado de la artista teatral. ¿O gulle? ¿Modestia? ¿Coquetismo? El caso es que se negaba a oír proposiciones para actuar en el cine. Y de no haber surgido la circunstancia de irse a filmar «Mamá», probablemente nunca habríamos podido admirar a Catalina en la pantalla.

A viva fuerza, así, se la hizo una prueba fotográfica y sus condiciones fotográficas se revelaron rotundamente. Se la hizo una prueba de la voz y se impuso su fotónimo. En el lienzo renacia, palpitante, una Catalina Bárcena más joven aún, más bella aún, más adorable aún que sobre la escena. Y si en la escena nos teníamos que contentar con admirarla «de lejos», en la pantalla se nos presenta seductora, acariciándonos como nunca con una voz que lleva en sí todas las elocuencias y todas las emociones de una excepcional mujer que nos habla siempre de corazón a corazón, haciéndonos llorar o sonreír con ella.

Catalina Bárcena en el cine será Hollywood, 1931.

## UN CUENTO

### La tempestad

Estaba Pablo delicado de salud; sentíase decaído, casi agotado; el excesivo trabajo intelectual había producido ese estado que generalmente se llama de neurastenia. Su médico le recomendó reposo, abandonar una temporada sus tareas, que se fuera al campo, a orillas del mar a oxigenarse y reponerse.

Se trasladó a un pueblo de la costa para pasar allí algún tiempo descansando. Tuvo la suerte de encontrar no lejos del pueblo una pequeña alquería situada cerca de la playa. Los caseros eran marido y mujer, aún jóvenes; él, fuerte y sano; ella, robusta y rozagante. Tenía su casita blanca, su huerto bien cultivado; en el establo, dos vacas lecheras; en el corral, gallinas, pavos y patos... Un sitio delicioso y a propósito para lo que el enfermo necesitaba.

algo sensacional e insólito. No es una actriz, es la Actriz. Y no es una mujer, es la Mujer. En la madurez de su gloria, ninguna otra artista puede hoy eclipsarla. No va en español; si trabajara en inglés, ocuparía un primer puesto por derecho propio. Y, si la dibujara, no habría ante ella competencia posible. Porque hasta las más grandes artistas de la pantalla son los mismos siempre: Greta Garbo, Marlene Dietrich, Ruth Chatterton... Se las ve por vez primera y nos entusiasman; se las ve por vez segunda, y ya no las encontramos tan admirables como la primera, y, a la tercera vez, ¡solo sus «incondicionales» las aguantan!

La culpa de tal monotonía la tienen en gran parte, claro es, los productores solo atentos al negocio, convencidos de que el vulgo (que es el que paga), prefiere seguir viendo lo que una vez le gustó. Pero eso es entre el público sejón, que, generalmente, no va al cine o al teatro más que a divertirse y le molesta preocuparse ante las nuevas modalidades de los autores o de sus intérpretes. Nuestro público, por fortuna, está mejor dispuesto para apreciar toda innovación artística, y lo único temible es su exagerado espíritu crítico.

Catalina Bárcena y Gregorio Martínez Sierra vienen a dignificar el cine hispano, como dignificaron el teatro, batiendo la ramplonería dominante hasta ahora.

Bien secundados por el selecto elenco de artistas con que actualmente cuenta la Fox, el porvenir de la cinematografía hispana en Hollywood está asegurado. Celebremoslo anticipadamente y agradezcámoslo, ante todo, a Gregorio Martínez Sierra, Eiena de la TORRE.

MUEBLES

## Bazar Imperio

LIBERTAD 8-UGO (antes Reina)

### COCHES PARA NIÑOS

DESDE 115 PESETAS

### SILLAS PLEGABLES PARA NIÑOS-37'50

PIDA CATALOGO Y PRECIOS

MUEBLES

oleaje, que se siente más durante la noche; pero luego, haciéndose a ello ni siquiera se oye.

Pablo, en su estado de nerviosidad, se acostó con la preocupación de que el rumor del mar le impediría dormir.

En efecto; se sentía el acompadado golpe de las olas al romperse contra la alta playa; ruidos continuados como el tableteo de los truenos que repercutían sin cesar, sucediéndose unos a otros. Intentó abstraerse para dormir sin prestar atención a esos ruidos... Pero el oleaje adquiría mayor violencia. El golpeo de las olas y el estampido de los truenos se hicieron formidables... Se oían también los roncacos silbidos del vendaval...

Pablo se revolvió inquieto e intranquilo en su lecho... Se había desencadenado una terrible tempestad?

De pronto durante un momentáneo silencio, oyó una voz lejana y angustiosa:

—¡Favor! ¡Socorro!... Pablo, horrorizado, exclamó: —¡Un naufragio! ¡Una persona que lucha con el oleaje!

Estaba cerrado... Una violentísima ráfaga de viento abrió de golpe la ventana de la sala, y en tonces pudo oír más distantes el retumbar del mar empujando, el zumbido del huracán... Los truenos retumbaban horripilantes; el fulgor de los relámpagos iluminaba de cuando en cuando la estancia... Pablo se sintió preja del pavor. Se acurrugó en la cama, cubriéndose la cabeza con las ropas... Seguía oyendo la imploran-

te voz del naufrago demandando socorro... ¡Qué horrible noche! Juróse que al amanecer abandonaría aquella casa y partiría para la suya tranquila de Madrid...

—¡Don Pablo! —oyó que decía cerca de él.

—¡Somó la cabeza y vió junto a su cama a la garrida casera con una bandeja sobre la que traía un gran tazón lleno de leche y un

plato con un rollito de blanca manteca y un dorado panecillo.

—¿Pasó ya la tempestad? —preguntó.

—¿Qué tempestad? —preguntó.

—¿De esta noche... en el mar... —¿Cómo, señor?... Levántese y verá el mar tranquilo y azul y un sol que da gloria...

José CINTORA

### Eléctrica Lucense

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado abrir el pago del dividendo correspondiente al ejercicio de 1930 en la Casa Central de la misma desde el 1º del corriente mes hasta el 31 de agosto, de nueve a trece y de 16 a 20, debiendo advertir a los señores Accionistas que de no presentarse dentro del plazo señalado, no podrán verificarlo hasta el pago de otro dividendo.

Lugo 1 de julio de 1931. El Presidente, José Pujol Romay.

### Evite que su dinero vaya al Extranjero!

Tras el dinero emigra la independencia de la nación.

Todo buen español debe comprar la máquina de escribir IBERIA enteramente fabricada en España.

Económica y garantizada por 10 años.

ALFA máquina de coser española.

Taller de reparaciones, venta de accesorios y clases de mecanografía.

Las ventas se hacen al contado y a plazos.

CASA VELOSO. Manuel Becerra 17-Teléfono 207-Lugo

PERDIDA DE UN RELOJ DE PULSERA.—Se ha extraviado el día 19 en esta capital, uno de señora. La persona que lo haya encontrado se le ruega lo entregue en esta Administración donde se le gratificará.

ARRIENDO

Se hace de la planta baja, patio y huerta de la casa número 10, de la calle de Castelar, (frente al Teatro Principal). Para informes, Camilo López Pardo, Procurador, San Marcos 9 Lugo.

Juzgado de 1.ª Instancia de Lugo

El 30 del actual, a las doce de la mañana, se subastará rematándose a favor del mejor postor, la casa número 22 de la calle del Miño, compuesta de planta baja y dos pisos, que fué embargada a D. Antonio Rodríguez Andión, por virtud de juicio ejecutivo propuesto contra el mismo, por D. Lorenzo Barreiro Teijeiro.

Julio 20 de 1931.

### La Lechería Sánchez y su sucursal

El conocido industrial de esta plaza José María Sánchez pone en conocimiento del público que además de haber cogido en traspaso la acreditada Lechería Lucense, sita en la calle de San Pedro, montó una Lechería en la calle de la Ruanueva 21, bajos, despatchando también artículos de ultramarinos en este último establecimiento.

Se recibe leche fresca todos los días, a las seis y media, a las doce de la mañana y a las ocho de la tarde.

Despacho permanente y a domicilio. No confundirse: Ruanueva 21, bajos y Sucursal San Pedro 46. Lugo

### ¡SEÑORA!

Si Vd. desea adquirir un piano de fama mundial al contado o a plazos, lo mismo que reparación y afinación o cambio del que tiene en casa, pida Vd. precios y condiciones al conocido técnico de pianos José Moure Arias en Monforte, y por breves días en esta ciudad Calle San Pedro 22 (Casa Buenos Aires) y Hotel Paris, Teléfono 169.

## L. GASALLA

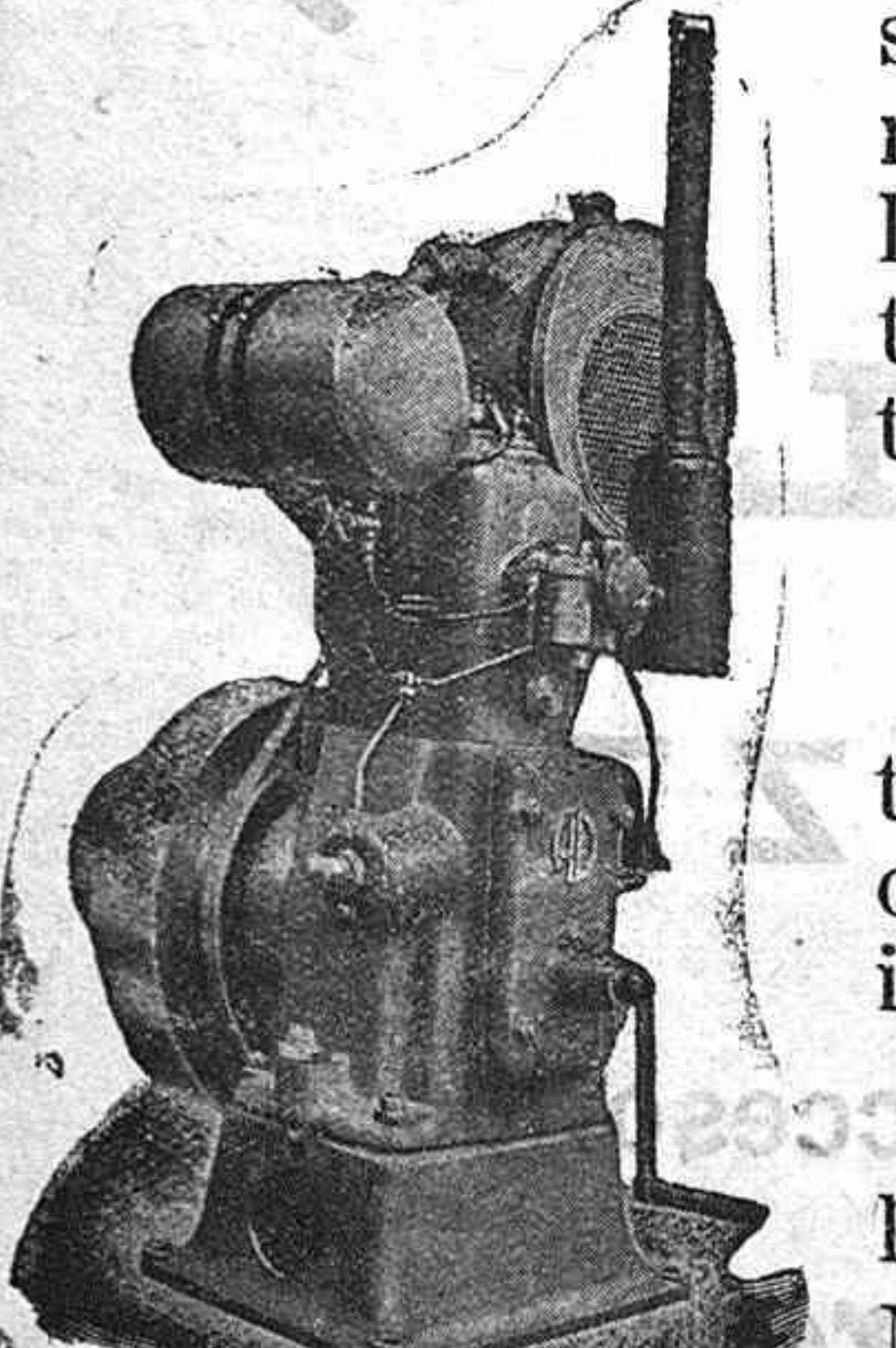
OCULISTA del Hospital de Santa María Ronda de la Coruña número 2 (Puerta de la Estación) Teléfono número 60-LUGO

### Sanatorio Quirúrgico del Pilar

de los señores Barbeito y Rey Grimaldos CIRUJANOS DEL HOSPITAL DE CARIDAD Cirugía general, Ginecología y partos, Admisión y asistencia de embarazadas, Servicio médico permanente Teresa Herrera, 17. Teléfono 2240.—La Coruña

### La casa alemana de maquinaria agrícola

PABLO WERNER CESIONARIO DE FÉLIX SCHLAYER, S. A.



se trasladó desde el núm. 10 al núm. 7 de la calle Emilio Castelar al lado del Teatro Principal

donde ofrece a su clientela

toda clase de maquinaria agrícola e industrial

especialidad para esta temporada

Motors - Majadoras Aventadoras

No compre Vd. antes de visitar esta casa

Ministerio de Cultura 2005

## AHORRO DE GASOLINA

EN SUBIDAS con el pulverizador "TOURING" 90 Km. por hora 80 " " "

sin "TOURING" 50 Km. por hora 40 " " "

AUTOMOVILISTAS

Un ahorro de 1.000 a 3.000 pesetas anualmente obtendrán, montando en sus coches el novísimo Pulverizador "TOURING" Precio Pts. 50

Entregamos los aparatos a prueba durante 15 días contra depósito de su valor Ahorro garantizado 25 - 40 % - Mejor reprioso

La conocida «Sociedad Nestlé, La Lechera», dice textualmente

Habiendo efectuado pruebas prácticas con el pulverizador "TOURING", aplicado en nuestros certificados Fiat, Citroën y Ford, con mucho ahorro de consumo de gasolina, de un promedio de aproximadamente 30 por 100. En consecuencia, los programas de nuestro coche Fiat, tipo 601, de 6 cilindros, etc.

El original de esta carta, así como otras referencias, están a disposición de cualquier persona que las pida.

Representante exclusivo de la provincia de Lugo Fábrica de Charvillat, Puerta de la Estación-Lugo

PATENTE N.º 145.229 MADE IN GERMANY

Representante exclusivo de la provincia de Lugo Fábrica de Charvillat, Puerta de la Estación-Lugo

Representante exclusivo de la provincia de Lugo Fábrica de Charvillat, Puerta de la Estación-Lugo

Representante exclusivo de la provincia de Lugo Fábrica de Charvillat, Puerta de la Estación-Lugo

Elivip Estomacal de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor, las acedías, las diarreas en niños y adultos, el enfameo como más, digiere mejor y se nutre, curando las enfermedades del

FSTOMAGG e INTESTINOS

35 AÑOS DE ÉXITO

Próxima apertura de la CASA ROGELIO RUANUEVA 8

donde se servirán los excelentes vinos de Rivadavia y Peares, comidas a todas horas. Se admiten huéspedes a precios económicos.

### SE VENDE

en el barrio del Polvorín, frente al camino que conduce a la Plaza de Toros, la casa número 24, con su patio y otras dos casitas a su trasera, dando frente al camino del Cementerio.

Informar en Santo Domingo 5, bajo.—Lugo.

### Érdua de dinero

La persona que haya encontrado en alguna de las calles de la población un billete de 25 pesetas envuelto en un pañuelo encarnado, hará una verdadera caridad entregándolo en la Administración de este periódico por pertenecer dicha cantidad a una pobre mujer.

### CONFECCIONES

ANAS, ELENA y JULIA BLANCO Corte y confección lo más moderno y elegante.—Equipos para bodas y señora y niños.—Ropa interior para señora y caballero.—Trajes para niños.

Damos clase de corte. Ronda de Santiago núm. 14-2.º

### ALMANAQUE

Hoy: Santa María Magdalena, patrona de Poyatos, San Teófilo, m.º, y San Cirilo

Mañana: el Sol a las 5.25 se pone a las 7.40 La Luna sale a las 1.12 de la mañana y se pone a las 11.12 de la noche.

VIAJE EL PROGRESO Manuel Becerra-LUGO

### II ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

Doña Isabel Saavedra de Braujo (Q. E. P. D.)

SU FAMILIA,

Ruega a las personas piadosas y de su amistad se dignen asistir a las misas que por el eterno descanso de la finada se celebrarán el día 23 del corriente en la iglesia parroquial de Santiago (Nova) y el 24 en la conventual de los Reverendos Padres Franciscanos, favor que agradecerá eternamente.

Lugo 22 de Julio de 1931.

## ANEMIA PALIDEZ INAPETENCIA

En pocas semanas desaparecen tomando Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

Activísimo regenerador aprobado por la Real Academia de Medicina y con cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones. No se vende a granel.

## EL JOVEN Don Manuel Sangüelao Domínguez

Alumno de la Facultad de Derecho de la Universidad de Oviedo Falleció en dicha ciudad a las 11.15 horas del día 20 del actual después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S.S. D. N. P.

Sus descendidos padres D. Eduardo Sangüelao Bulde y doña María Domínguez Fajó; hermanos D.ª María, Sor Ana Margarita (Religiosa Sales) y D. Antonio; hermano político D. Manuel Mercedes Arias, tíos, sobrinos, primos y demás parientes.

Ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la función fúnebre que por su eterno descanso se celebrará en la S. I. C. B. m.ª a las 10.30 horas a las 10.30 horas de la mañana del día 22 de Julio de 1931.

Todas las misas que se celebren hoy en la parroquia de San Feliciano, mañana jueves en la S. I. C. B. y el día 24 en la iglesia Conventual de los RR. PP. Franciscanos serán aplicadas en sufragio de su alma

La conducción del cadáver será directamente desde Oviedo a la estación de ferrocarril en San Juan de Parada, hoy miércoles. Concederán en Juergas: el Nuncio, Arzobispo de Santiago y varios Prelados.



**Publicidad económica de anuncios breves**

**Agencia de Negocios de MANUEL F. REIJA**  
Se encarga de la extensión de relaciones de bienes, para pago de Derechos a la Hacienda, declaraciones de herederos, gestión y cobro de herencias en Cuba y otros países, cumplimiento de exhortos, legalizaciones en Consulados, obtención de certificados de última voluntad y senados.  
Y en general del despacho de asuntos en Ministerios y dependencias públicas.  
Oficinas: San Marcos, 27-1.º Teléfono 29 Lugo.

**SE VENDE O ARRIENDA**, la casa número 6 de la calle del Cuartel, de esta ciudad.  
Dirigirse a la AGENCIA REIJA, San Marcos 27-1.º Teléfono 29 Lugo.

**TRASPASO.**—Por tener que ausentarse su dueño, se hace de un acreditado establecimiento de ultramarinos, sito en calle céntrica de esta capital.  
Dirigirse a la AGENCIA REIJA, San Marcos 27-1.º Teléfono 29 Lugo.

**IMPORTANTE.**—Para los propietarios de Molinos Eléctricos y de agua que deseen molineros expertos se dirijan a D. Faustino Díaz Abuin, en Lánzara Carracedo (Puebla San Julian), este puede facilitar molineros, lo mismo para arrendar que para otro asunto que sea necesario en lo mismo, además garantiza los molineros que le sean pedidos.

**SE ARRIENDA** en Nadeluna una casa con horno-panadería y finca cercada adhirida a dicha casa.  
Para informes: viuda de Dionisio Rodríguez, Avenida Montero Rios-Lugo.

**VENTA** de la casa número 9 de la calle de la Cruz, propiedad de don Andrés Castelo. Para informes don Dositeo López procurador de los tribunales, Manuel Becerra 24, bajo.

**ARRIENDO.**—Se hace del primer piso de la casa número 34 de la calle de San Roque de esta ciudad.  
Informarán en la Ruanueva número 4 bajo.

**SE VENDE** una huerta de regadío y mucha producción, de dos fanegas con árboles frutales y una caseta habitable, en la parte baja de San Roque. Se dan facilidades de pago.  
Informes Dositeo López Díaz, Procurador Manuel Becerra 24, bajo.

**SE VENDE** una casa en el barrio del Polvorín de planta baja, y unos bienes en la parroquia de San Félix de Muja, lugar de Bosende. Para informes en la Ronda de la Coruña número 31, Peluquería.

**Anúnciese en EL PROGRESO**

**Si necesita V.**

Certificaciones de antecedentes penales o del Registro de actos de última voluntad. Cumplimentar exhortos o presentar cualquier clase de documentos en oficinas públicas de Madrid. Peticion de destinos públicos para licenciados del ejército. Traslado de residencia y autorización para viajar o residir en el extranjero.

Dirigirse a  
**"MADRID INFORMACION"**  
Avenida de Eduardo Dato (Gran Vía) número 7  
**MADRID**

**VENDO** centeno, cebada, paja, salvado y harinas. Carbones minerales y vegetales. Fábrica de chocolates.  
Ronda de la Coruña número 86 Puerta de San Fernando, al lado del depósito de gasolina, Teléfono 248-Generoso Prieto.

**SE VENDE O ARRIENDA** finca situada en la calle de Montivideo con un frente de 80 metros, propia para solares. Informes, Ruanueva 9-2.º

**Licenciados del Ejército**  
LA AGENCIA DE NEGOCIOS de MANUEL F. REIJA, se encarga del despacho y arreglo de documentos para la obtención de destinos civiles y de asuntos en general.  
Oficinas: calle de San Marcos, número 27-1.º. Teléfono 29, Lugo.

**SE VENDEN.**—Casa letra I, de planta baja, principal y bohardilla, sita en la calle del Obispo Aguirre de esta capital.  
Y CASA número 12 de la Plaza de la Constitución, de la misma, de planta baja, propia para industria, 3 pisos altos y desvan.  
Dirigirse a la AGENCIA REIJA, San Marcos 27-1.º Teléfono 29, Lugo.

**SE VENDE** la casa número 5 de la calle de Manuel Becerra. En la misma informarán.

**SE VENDE** la casa número 9 de Bolaño Rivadeneira, esquina. Renta 13 200 pesetas anuales, de moderna construcción. Se dan facilidades de pago.  
Informes: don Dositeo López Díaz, Procurador, Manuel Becerra, 24.

**VENTA DE UNA CASA.**—A voluntad de sus dueños se vende la casa número 7 de la calle del Buen Jesús de esta ciudad, frente a la Catedral. Tiene tres pisos y hace esquina a la calle de la Catedral. Para informes y ofertas a don Inocencio Fraga, Reina 14-2.º

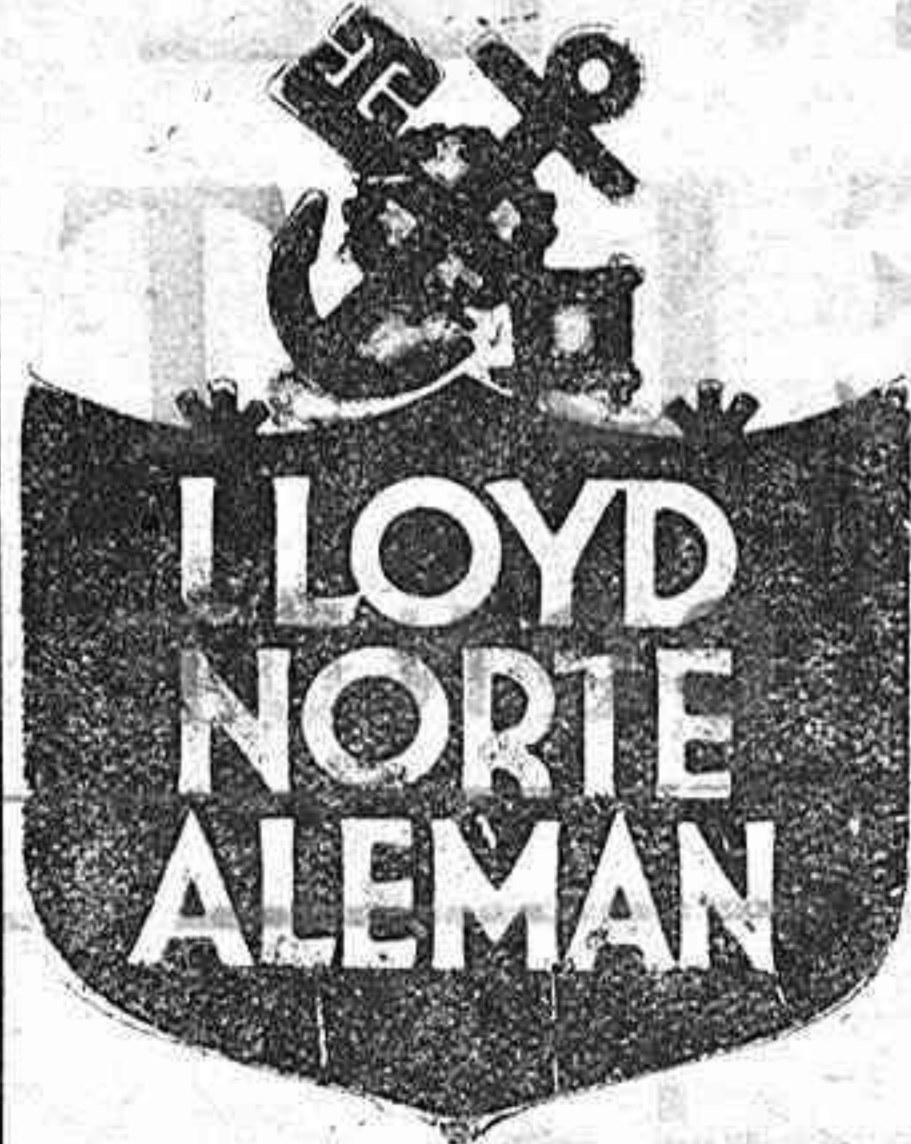
**EN TRIACASTELA** (Lugo) se traspasa una tienda de comestibles mixta y se arrienda una casa nueva apropiada para comercio. Informará D. Lorenzo Lemos en la misma casa.

**SE RUEGA** al que encuentre un documento escrito en francés con un sello de lacre rojo que se extra vió en la calle de los Clérigos esquina al Obispo Aguirre, lo entregue en Clérigos 15 donde se le gratificará.

**PARDIDA DE UNA YEGUA.**—En la parroquia de Piñeira (Fonsagrada) desapareció una yegua color blanco, cola y crin oscuras, talla seis cuartas, herrada de las cuatro patas. La persona que sepa su paradero debe dirigirse a José Alvarez en la parroquia citada, quien le gratificará.

**Lloyd Norte Alemán**

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
Próximas salidas de **LA CORUÑA**



WESER	26 de Julio	593'50
SIERRA VENTANA	4 de Septiembre	638'50
MADRID	10 de Septiembre	593'50
SIERRA MORENA	25 de Septiembre	638'50

En todos los vapores, en camarote cerrado tienen un suplemente de pesetas 35 por cada cama.  
Los pasajeros de Tercera Clase disfrutan de espléndidos comedores, fumadores, salones de señora y la comida a la española servida por camareros españoles.

Los vapores tipo SIERRA admiten también pasajeros de Primera Clase y los vapores MADRID y WERRA admiten pasajeros de clase intermedia.

**PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO**  
PRÓXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

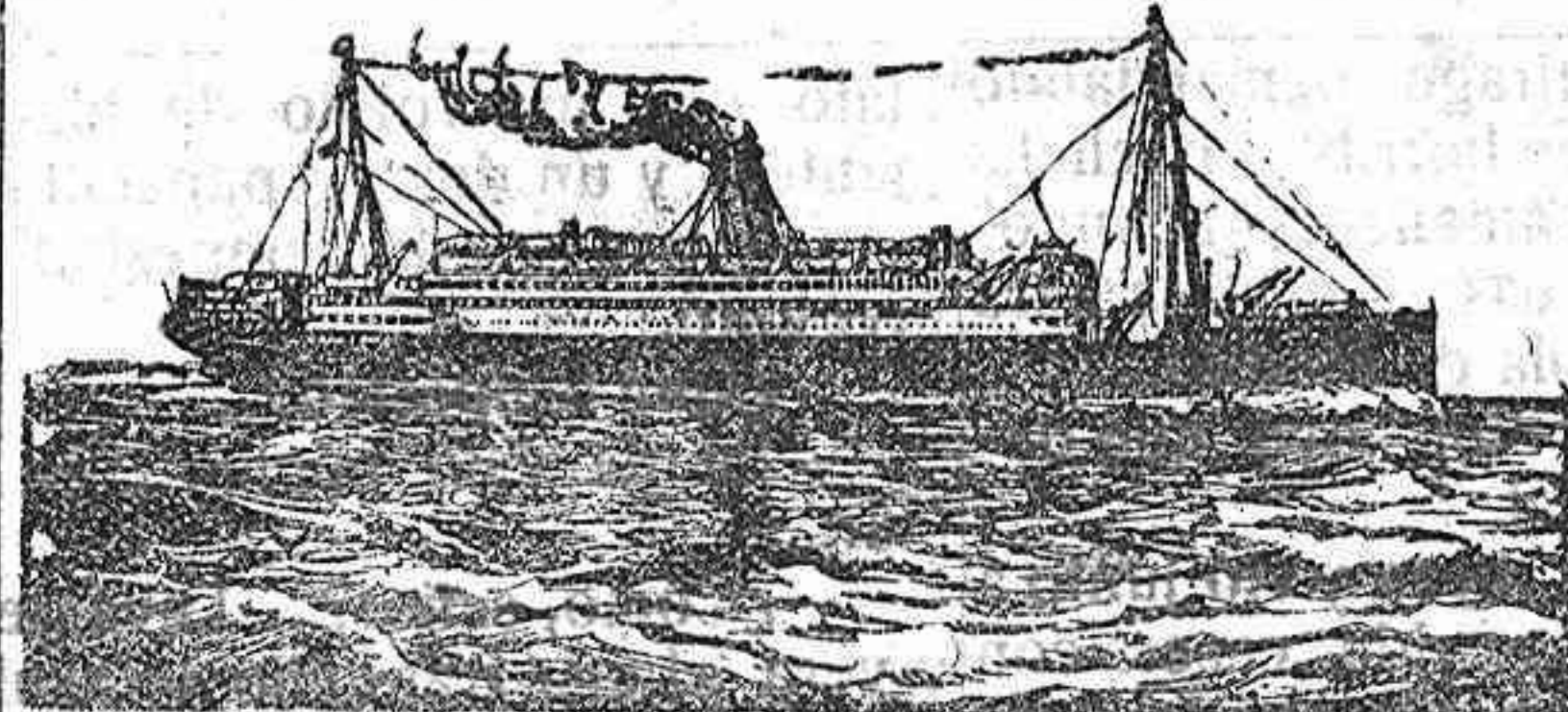
YORCK	11 de Octubre
KARLSRUHE	8 de Noviembre
YORCK	6 de Diciembre

PRECIO EN TERCERA CLASE 545'25 PESETAS PARA LA HABANA  
588'50 PESETAS PARA VERACRUZ Y TAMPICO

Todos los pasajeros de Tercera Clase en el servicio de Cuba, irán alojados en magníficos camarotes cerrados sin aumento de precio. Admiten también pasajeros de Cámara y Segunda económica. Estos vapores harán un viaje rápido, y para comodidad de los señores pasajeros atracarán en la Habana al muelle de San José. Están dotados de amplios salones de señora y de conversación, banda de música, etc., y serán servidos por personal español.

**PETICION DE PLAZAS.**—Los pasajeros de tercera clase deben enviar la cantidad de PESETAS 100 por clase que solicitan a esta Agencia General

**FELIPE RODRIGUEZ REY.**—Plaza de Mina, 1, bajos  
DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: "NORDLOYD".-LA CORUNA



**Mala Real Inglesa**

**VAPORES DE IDA**

Para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Agosto 2 (Domingo)	ARLANZA	En camarote cerrado
Agosto 30 (Domingo)	ALMANZORA	Pesetas
Septiembre 20 (Domingo)	ALCANTARA	613'50
Octubre 11 (Domingo)	ASTURIAS	648'50

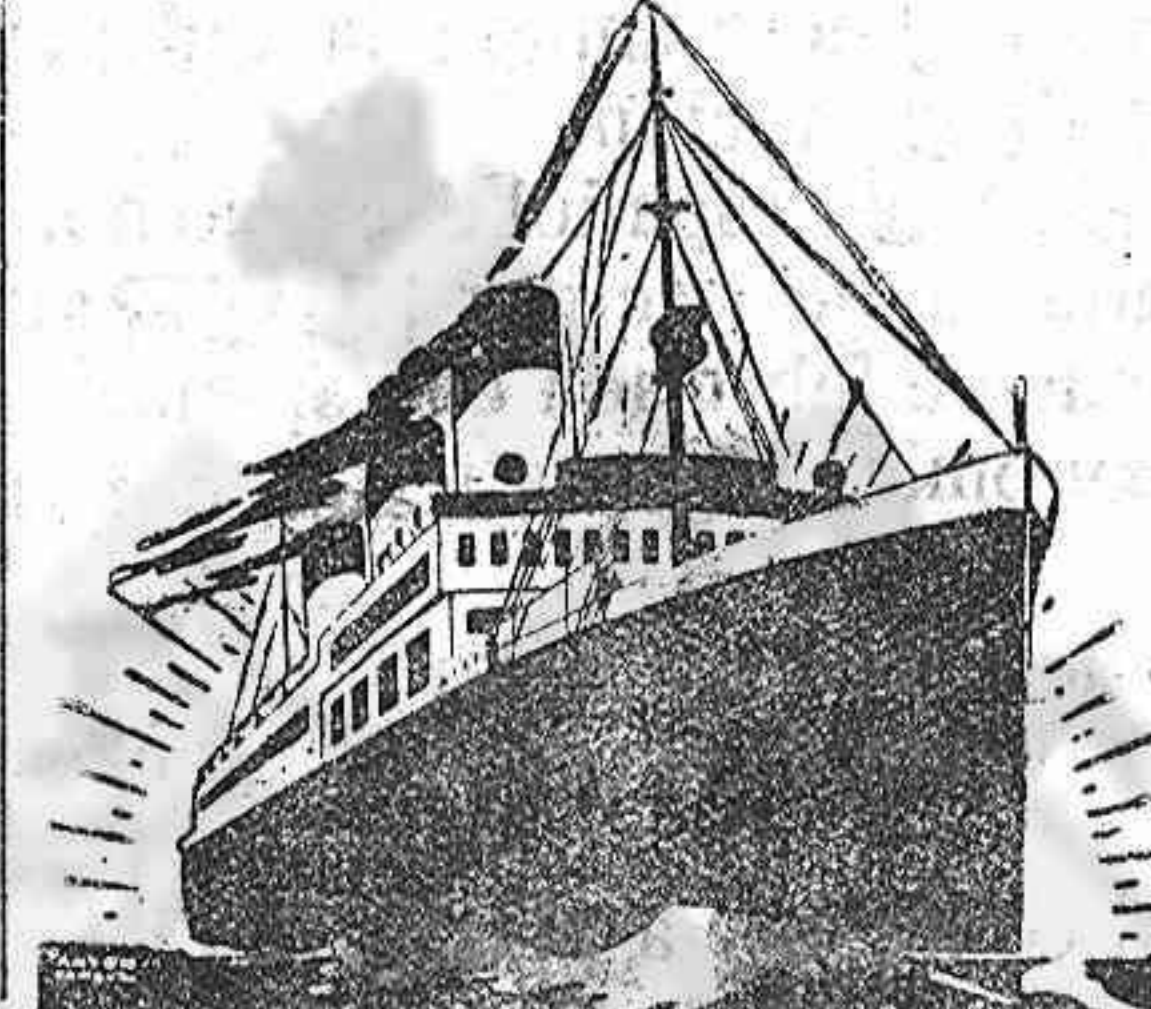
La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

**Precios de Cámara (sin impuesto) de La Coruña a Buenos Aires**

Vapores	Asturias y Alcantara	Arlanza y Alanzora	Vapores Deseado y Demerara
En primera clase, desde Libras	82	73	—
En segunda clase desde Libras	41 y media	40 y media	—

**VAPORES DE REGRESO PARA INGLATERRA**

ARLANZA 13 de Septiembre  
RUBINE HIJOS, Agentes Real, 81.—La Coruña. Telegramas y Telefonemas: RUBINE



**Compañías Hamburguesas**  
SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES

Próximas salidas del puerto de La Coruña para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

22 de Julio	MONTE OLIVIA	663'50
7 de Agosto <td>ANTONIO DELFINO <td>698'50</td> </td>	ANTONIO DELFINO <td>698'50</td>	698'50
19 de Agosto <td>MONTE PASOAL <td>613'50</td> </td>	MONTE PASOAL <td>613'50</td>	613'50
31 de Agosto <td>MONTE SARMIENTO <td>648'50</td> </td>	MONTE SARMIENTO <td>648'50</td>	648'50

En todos los vapores de las COMPAÑIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corriente amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en confortables comedores por camareros que hablan español.

Los pasajeros que deseen se les reserven plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía.  
En el CAP POLONIO pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobre precio de Ptas. 125, sobre el precio de tercera clase corriente.  
Para más informes dirigirse al Agente General

**ENRIQUE FRAGA, Compostela, 8, LA CORUÑA** :: Dirección telegráfica y telefónica: FRAGA

**HIJOS**

redondos para cementos armado, planos, ángulos chapas, etc.  
Hijo de Román Fernández

Ferretería Asturiana Sto. Domingo, 11  
Clínica del Dr. Benavente  
OPERACIONES Y CONSULTA DE LA VISTA  
Folleto n.º 1. LA CORUÑA

**Compagnie Generale Transatlantique**

**PARA NUEVA YORK**

PROXIMA SALIDA DESDE LA CORUÑA

**8 de Agosto ROCHAMBEAU**

Admiten pasajeros en cámara y 3.ª clase y carga en bodega y frigorífico.  
**LOS PASAJEROS QUE TENGAN EL PERMISO PARA VOLVER A ENTRAR EN LOS ESTADOS UNIDOS, NO NECESITAN OBTENER EL VISADO DE SU PASAPORTE POR UN CONSUL AMERICANO.**

Consignatario: EDUARDO FARIÑA.—LA CORUÑA  
Dirección telegráfica y telefónica: FARIÑA-CORUÑA

**Compagnie Generale Transatlantique**

Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

16 de Julio	ESPAÑE
23 de Agosto	MEXIQUE
23 de Septiembre	ESPAÑE
23 de Octubre	MEXIQUE

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.

PRECIO EN INTERMEDIA	HABANA	VERACRUZ
En el vapor CUBA	Ptas. 835	Ptas. 885
En los otros vapores	825	875
Impuestos	31'90	20'15

PRECIO EN TERCERA	HABANA	VERACRUZ
En el vapor CUBA	Ptas. 555'25	Ptas. 598'50
En los otros vapores	545'25	588'50

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro Civil o de bautismo.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 100 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.  
Para más informes dirigirse a su consignatario **Eduardo Fariña.-La Coruña**  
Dirección postal: Apartado n.º 3. Coruña.—Dirección telegráfica y telefónica: Fariña La Coruña.



**Cueros y Pielés**

Artículos para

**Zapaterías**

Taller de cortes aparados

**ALMACENES JANEZ**

San Pedro, 16. Teléfono 112

LUGO

**(MARCELINO NUÑEZ)**

**AUTOMOVILES**

**BUICK**

**OPEL**

**G. M. C.**

**CAMIONES**

**BLITZ**

PRODUCTO DE LA GENERAL MOTORS

Completo surtido de piezas de recambio para dichas marcas y un surtido grande de accesorios

Santiago

Coruña

Lugo

San Antonio, 25

Teresa Herrera, 2

Ronda Castilla 12,